



---

---

# NATIONAL ASSEMBLY

---

---

SECOND SESSION

THIRTY-FIFTH LEGISLATURE

**Bill 93**

(1997, chapter 1)

**Appropriation Act No. 1, 1997-98**

---

**Introduced 12 March 1997**

**Passage in principle 12 March 1997**

**Passage 12 March 1997**

**Assented to 13 March 1997**

---

**Québec Official Publisher  
1997**

**EXPLANATORY NOTES**

*The object of this bill is to authorize the Government to pay out of the consolidated revenue fund the sum of \$354,700,000.00 representing 2.2% of the appropriations for the “Employment Assistance Measures” program of the “Emploi, Solidarité et Condition féminine” portfolio, and 10.0% of the appropriations for the “Financial Assistance Measures” program of the same portfolio.*

*The sum will appear in the Québec 1997-98 Expenditure Budget.*

## Bill 93

### APPROPRIATION ACT NO. 1, 1997-98

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS :

**1.** The Government may take out of the consolidated revenue fund a sum not exceeding \$354,700,000.00 to defray a part of the Québec 1997-98 Expenditure Budget that will be laid before the National Assembly and that is not otherwise provided for.

The sum is apportioned as follows :

(1) \$9,700,000.00 representing 2.2% of the appropriations to be voted for Program 3, "Employment Assistance Measures", of the "Emploi, Solidarité et Condition féminine" portfolio ;

(2) \$345,000,000.00 representing 10.0% of the appropriations to be voted for Program 4, "Financial Assistance Measures", of the "Emploi, Solidarité et Condition féminine" portfolio.

**2.** This Act comes into force on 13 March 1997.